

敦珠法王迅速轉世祈請文

宗薩蔣揚欽哲仁波切 | 撰

༄༅། །འབྲུག་བདག་འཁོར་ལོའི་མགོན་པོ་ཀུན་ཏུ་བཟང་། །

怡達 扣略 袞波 袞度桑
遍主壇城依怙普賢王

ཀུལ་བ་ཀུན་འདུས་སྤྲུལ་མ་ཐོད་ཐོང་ཚུལ། །

嘉瓦 袞督 喇嘛 托稱雜
諸佛總集上師顛鬘力¹

སྲིད་ཞིའི་འཇིགས་བྲལ་ཡི་ཤེས་དོན་ཇི་ཇི་ལ། །

夕習 吉札 耶謝 多傑拉
離有寂畏智慧金剛尊²

གདུང་ཤུགས་ཚེ་གཅིག་གུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས། །

董旭 則計 古貝 梭哇迭
我今至心專一敬祈請

ང་གཡབ་སྲིད་ནས་མགོན་མེད་བདག་ལ་དགོངས། །

阿雅 林內 袞美 達拉貢
自妙拂洲垂念無怙我

སངས་རྒྱལ་གཉིས་པ་པདྨ་ཀུར་ཡི། །

桑傑 膩巴 貝瑪 嘎日宜
第二佛陀蓮花生大士

ངོ་མཚར་སྐྱོས་གར་ཡུད་ཅམ་བཞད་ན་ཡང་། །

哦擦 對噶 於贊 協拿揚
雖然暫顯奇妙遊戲相

སྤར་ཡང་སྤུལ་གཞིའི་དབྱིངས་སུ་བསྐྱུ་བ་འདི། །

臘揚 珠習 音蘇 讀哇狄
卻又攝回化身基界中

¹ 顛鬘力：蓮師。

² 離畏智慧金剛：第二世敦珠法王。

བདག་སོགས་བསོད་ནམས་མེད་པའི་དབང་ལགས་ཀྱང་། །

達菟 索南 美貝 旺喇將
此乃我等無福之所致
ལམ་འོག་ལམ་གོལ་སྐྱེ་འགྲོའི་མགོན་དཔུང་དང་། །

蘭樓 蘭果 介追 衰崩檔
仍願護眾免入邪謬道
རྒྱལ་བསྟན་སྤྱི་དང་འོད་གསལ་སྤྱིར་པོའི་ལམ། །

嘉滇 計檔 偉薩 寧杯蘭
亦為佛法、光明精藏道³
ཁྱུང་པར་གསང་ཆེན་ཤིང་རྟ་གོང་འོག་གི། །

切巴 桑千 興大 貢哦噶
尤其大密前後二宗師⁴
ཟབ་གཏོར་རིང་ལུགས་རྒྱ་མཚོའི་དེད་དཔོན་དུ། །

撒迭 伶路 蔣翠 迭奔篤
如海甚深伏藏之傳統
སྲུང་ཡང་སྐལ་པའི་རྒྱ་ཞལ་འཆར་དུ་གསོལ། །

臘揚 珠貝 達俠 恰篤梭
願再化現月容做商主
ཞེས་པ་འདི་འང་མཚོག་གི་སྐལ་པའི་སྐལ་ཡང་སྤྱིད་རིན་པོ་ཆེ་སློབ་དུ་དགོངས་པ་གཞན་དོན་དུ་གསེགས་པ་བསྟན་པ་སྤྱི་དང་མྱེ
བྲག་ལ་ཆག་རྒྱད་ཉ་ཅང་ཆེ་བར་སློབ་ཤིང་བཞིན་དུ་བདུད་འཛོམས་སྤྱིར་པའི་ཟབ་གཏོར་སྤྱིར་དུ་བཅངས་པའི་འབངས་ཐ་གཤམ་པ་
ཐུབ་བསྟན་ཚོས་ཀྱི་རྒྱ་མཚོའམ་ཚངས་པ་ལྟའི་མེ་ཏོག་གིས། ཚོས་ཀྱི་གོགས་པོ་སྤྱི་ཏི་སྐལ་སྐྱེ་སོགས་ཀྱིས་དེ་བསྐལ་ལྟར་གནས་པོ་
ལུགས་གྲུང་ཏོར་རྒྱ་ ༡༢ པའི་ཚོས་ ༡༥ ལ་གྱིས་པའོ། །།

殊勝化身轉世仁波切驟然圓寂，此事對佛教各方面而言都是極大的損失，令人悲慟。因此，將敦珠林巴甚深伏藏奉為至要精藏的鄧人圖滇確吉嘉措、又名蒼巴拉宜美朵，乃按法友碧帝珠古 (Spiti Tulku) 等人之請，撰於藏曆鐵牛年十二月十八日 (2022年2月19日)。

敦珠貝瑪南嘉恭譯於二零二零年二月二十日。

³ 光明精藏道：大圓滿法。
⁴ 前後二宗師：敦珠林巴、第二世敦珠法王。